



SOMI

mierenpoeder

poudre fourmis



150 g e

- ✓ snelle én langdurige werking
- ✓ bestrijdt de hele mierenkolonie

- ✓ action rapide et de longue durée
- ✓ détruit la fourmière entière



SOMI

SOMI is een poeder voor de bestrijding van kruipende insecten binnenshuis en de bestrijding van mierennesten buitenshuis. Het heeft met name een uitstekende en snelle werking tegen mieren, kakkerlakken en spinnen. Het ultrafijne poeder dringt makkelijk door in de kleinste spleetjes en gaatjes, wat het product bij uitstek geschikt maakt voor de behandeling van plaatsen waar insecten zich (kunnen) schuilhouden maar die moeilijk bereikbaar zijn voor andere types insecticiden. Het is daarom het ideale product voor de behandeling van naden en kieren. Bij gebruik buiten tegen mieren(nesten) garandeert het fijne poeder een diepe indringing in de ingang van het nest.

GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik insecticiden veilig. Lees vóór gebruik altijd het etiket en de productinformatie. Respecteer de binnenin aangegeven dosering en toepassingswijze.

SOMI

SOMI est une poudre pour la lutte contre les insectes rampants à l'intérieur de la maison et contre les nids de fourmis à l'extérieur. Le produit a une action efficace et rapide notamment contre les fourmis, les cafards et les araignées. La poudre ultrafine pénètre facilement dans les plus petits trous et fentes, ce que la rend très appropriée pour le traitement des refuges des insectes difficiles à atteindre avec d'autres types d'insecticides. C'est donc le produit idéal pour traiter les fissures et les crevasses. Lors de l'utilisation en extérieur contre les nids de fourmis, la poudre fine permet une pénétration profonde dans les entrées du nid.

MODE D'EMPLOI

Utilisez les insecticides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Respectez la dose et les instructions d'utilisation indiquées à l'intérieur.

GEBRUIK - SPECIEKE GEBRUIKINSTRUCTIES

UITSLUITEND TE GEBRUIKEN ALS INSECTICIDE. Niet toepassen in aanwezigheid van mensen (vooral kinderen), (huis)dieren en voedsel/voeders. Het product moet worden toegepast op plaatsen waar insecten zich (kunnen) schuilhouden maar die moeilijk bereikbaar zijn voor andere types insecticiden. Het is daarom het ideale product voor de behandeling van naden en kieren. Bij gebruik buiten tegen mieren(nesten) garandeert het fijne poeder een diepe indringing in de ingang van het nest.

GEVARENAANDUIDINGEN

Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN:** bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen. Voorkom lozing in het milieu. Verontreinig geen oppervlaktewater (vijvers, sloten, meren), waterleidingen, riolen, afvoerkanaal en drainage systemen met het product of zijn (lege) verpakking. Gelekte/gemorst stof opruimen. Inhoud afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk afval in overeenstemming met regionale/nationale regelgeving.

Aanvullende informatie: hergebruik de verpakking niet. **Opslag:** product bewaren in goed afgesloten, originele verpakking op een koele, droge en goed geventileerde plaats. Bescherm het product tegen vocht, hoge temperaturen en direct zonlicht. Houd het product weg van levensmiddelen, dranken, diervoeders en chemische producten (wasmiddelen, logen, zuren).

GEFAHREN: sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. **SICHERHEITSHINWEISE:** ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Verschüttete Mengen aufnehmen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle zuführen.

WAARSCHUWING

ATTENTION

ACHTUNG



BSI119etSomi150g_64253

MESURES DE GESTION DES RISQUES

USAGE UNIQUEMENT COMME INSECTICIDE. Ne pas appliquer en présence d'enfants, d'animaux (domestiques) et d'aliments. Le produit doit être appliqué de manière à ce que les enfants et les animaux domestiques n'entrent pas en contact avec le produit, même après l'application du produit. Retirer tout aliment du site d'application avant d'utiliser le produit. Avant le traitement, enlever ou couvrir également tout objet, tout outil et autres surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments (pour animaux) pour éviter toute contamination. Éviter le contact avec le produit et les surfaces contaminées/traitées. Se laver les mains après manipulation, traitement et avant les repas. Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques. Utilisation à l'extérieur: ne pas appliquer en cas de pluie ou de vent. Appliquer seulement dans des zones protégées de la pluie, des inondations et de l'eau de nettoyage et qui ne sont pas susceptibles de devenir mouillées.

MENTIONS DE DANGER

Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **CONSEILS DE PRUDENCE:** en cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Éviter le rejet dans l'environnement. Ne pas contaminer les eaux de surfaces (étangs, fossés, ruisseaux, lacs), les conduites d'eau, les égouts, les systèmes de drainage... avec le produit ou son emballage (vide). Recueillir le produit répandu. Éliminer le contenu à un point de collecte de déchets dangereux conformément à la réglementation locale/nationale. **Information supplémentaire:** ne pas réutiliser l'emballage. **Stockage:** conserver dans le contenant d'origine hermétiquement fermé dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Protéger de l'humidité, des températures élevées et de l'action directe de la lumière du soleil. Conserver à l'écart des aliments, des boissons, des aliments pour animaux et de produits chimiques (oxydants, solutions caustiques ou acides).

SOMI - Insecticide (PT18/TP18)

Formulering/Formulation: DP stuifpoeder/poudre pour poudrage. Stuijpoeder/insecticide voor gebruik tegen kruipende insecten met inbegrip van kakkerlakken, mieren en spinnen en op barst en spleet bestrijding binnenshuis. Ook voor gebruik buitenshuis op en rond mierennesten. Poudre pour poudrage/insecticide pour une utilisation contre les insectes rampants, y compris les cafards, les fourmis et araignées par traitement des fissures et crevasses en usage intérieur, également pour une utilisation à l'extérieur sur et autour des nids de fourmis.

Gevalideerde doelorganismen: mieren, kakkerlakken, spinnen, bedwantsen/Cibles validées: fourmis, cafards, araignées, punaises de lit. **Niet-professioneel gebruik (breed publiek)/Usage non-professionnel (grand public):** Werkzame stof/Substance active: 0,051% deltamethrine (CAS 52918-63-5).

Toel. houder/Dét. d'aut.: Sharda Cropchem Espana. **Verdeler/Distributeur:** Bio Services Int., IJzerhoek 13, B-8570 Vichte. Tel (+32)(0)56.772.434. **Toel. Nr./N° d'aut.:** B2019-0021, FR-2018-0016. **Lotnr. en houdbaarheidsdatum/N° de lot et date limite d'utilisation:** zie verpakking/voir emballage.

GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik insecticiden veilig. Lees vóór gebruik altijd het etiket en de productinformatie. Respecteer de hieronder aangegeven dosering en toepassingswijze.

BINNENSHUIS: voor de behandeling van barsten en spleten bedraagt de juiste dosis 20 gram/m². Directe toepassing uit de strooius kan door deze om te keren, 1 grotere uitlaat: 1 g om de 2 seconden; 1 medium uitlaat: 1 g om de 6 seconden; 7 kleine uitlaten: 0,5 g product per schudbeweging. Breng het poeder aan in dunne lagen in barsten en spleten (onder meubels, in hoeken en andere schuilplaatsen voor insecten). Het poeder kan ook worden verstoven met een poederverstuiver. SOMI bezit een nawerking: in geval een herbehandling noodzakelijk is, wacht minimum 6 weken alvorens de tweede toepassing uit te voeren. Eenzelfde plaats mag tot 2 keer per jaar worden behandeld.

BUITENSHUIS TEGEN MIERENNESTEN: de juiste dosis bedraagt 2 gram product per nest (strooiopening klein: 7 gaatjes open – 4 x schudden). Breng het poeder aan in dunne lagen op en rond de ingangen van het nest. Maximaal 1 behandeling per nest. Behandel niet meer dan 5 nesten rond een huis. Om nesten te bereiken gelegen onder terrassen, strooi het product zorgvuldig in scheuren, spleten of tussen tegelvoegen en vermijd dat het product door water kan weggespoeld worden. Als de besmetting aanhoudt ondanks het volgen van de instructies van het etiket, neem dan contact op met een ongedierte professional.

EERSTE HULP INSTRUCTIES

Algemeen: bij het inroepen van medische hulp, etiket en/of verpakking tonen. Verwijder het slachtoffer naar de frisse lucht. Verwijder onmiddellijk alle verontreinigde kleding. Houd de patiënt in rust. Lichaamstemperatuur te behouden. Als de persoon bewusteloos is, leg hem/haar kant met het hoofd lager dan de rest van het lichaam en de knieën licht gebogen. Monitor de ademhaling, en indien nodig, pas kunstmatige ademhaling toe. **LAAT DE PATIËNT IN IEDER GEVAL NIET ALLEEN.** Vervoer het slachtoffer naar een ziekenhuis en, indien mogelijk, neem de container of het etiket mee. **Insliniken:** bij inslikken, NIET doen braken. Onmiddellijk medische hulp inroepen en toon het etiket of het veiligheidsinformatieblad. **Inademing:** zorg ervoor dat het slachtoffer frisse lucht krijgt (in frisse lucht brengen). In het geval u ongemak opmerkt: medische hulp inroepen. **Contact met de huid:** in geval van aanraking met de huid, onmiddellijk wassen met veel zeep en water zonder te wrijven. **Oogcontact:** spoel onmiddellijk met veel water gedurende ten minste 15 min, waarbij het ooglid wordt open wordt gehouden; vergeet niet om de lenzen te verwijderen. In het geval u pijn opmerkt, medische hulp inroepen. **Belangrijkste symptomen en effecten, zowel acute en vertraagd:** vergiftiging kan leiden tot de volgende symptomen: parasthesie, die kan ernstig zijn in de huid en de ogen. Kan irritatie aan ogen, huid en slijmerige membranen veroorzaken. Inhalatie kan irritatie veroorzaken en hoesten. Risico op pulmonaal oedeem. Excitatie, gastro-intestinale stoornissen, tremoren, duizeligheid, hoofdpijn, lethargie, braken, buikpijn, spiertrekkingen, misselijkheid, verlies van bewustzijn... Indicatie van een ernstige medische aandoening kan onmiddellijk benodigde speciale behandeling waarvan in eerste instantie afgezien, de behandeling is symptomatisch en ondersteunend. **Tel. ANTIGIFCENTRUM (BE): 070/245.245.**

MODE D'EMPLOI

Utilisez les insecticides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Respectez la dose et les instructions d'utilisation indiquées ci-dessous.

À L'INTÉRIEUR: pour le traitement des fentes, fissures et crevasses, la dose correcte est de 20 grammes/m². Application directe par saupoudrage se fait en inversant le flacon; 1 sortie large: 1 g de produit toutes les 2 secondes; 1 sortie moyenne: 1 g de produit toutes les 6 secondes; 7 petites sorties 0,5 g de produit pour chaque agitation. Traitement des fissures et des crevasses (à l'intérieur): appliquer la poudre en fines couches dans les fissures et les crevasses (sous les meubles, dans les coins et autres cachettes). La poudre peut également être appliquée avec une poudreuse (à souffler). SOMI a une action résiduelle: en cas de besoin de réapplication, respecter un intervalle de minimum 6 semaines entre les applications. L'application peut être effectuée jusqu'à 2 fois par an.

À L'EXTÉRIEUR CONTRE LES NIDS DE FOURMIS: la dose correcte est de 2 grammes de produit par nid (7 petites sorties 4 agitations). Appliquer en couches minces sur la zone entourant les entrées de nid et/ou dans les entrées de nid. L'application peut être effectuée 1 fois par nid jusqu'à un maximum de 5 nids autour d'une maison. Pour atteindre les nids situés sous les terrasses, verser le produit soigneusement dans les fissures, crevasses ou entre les joints de carrelage et éviter tout lessivage du produit. Si l'infestation persiste malgré les instructions de l'étiquette, contactez un professionnel de la lutte antiparasitaire.

INSTRUCTIONS DE PREMIERS SECOURS

Général: en cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Transporter la victime à l'air frais. Retirer immédiatement tous les vêtements contaminés. Gardez le patient au repos. Maintenez la température du corps. Si la personne est inconsciente, couchez-la en position de sécurité, sur le côté avec la tête plus bas que le reste du corps et les genoux légèrement pliés. Surveillez la respiration. **NE LAISSEZ PAS SEUL LE PATIENT DANS TOUS LES CAS.** DÉPLACER la victime à l'hôpital et, dans la mesure du possible, prendre le contenant ou l'étiquette. **Ingestion:** en cas d'ingestion, NE PAS faire vomir. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou la fiche de données de sécurité. **Inhalation:** amener à l'air frais la victime. En cas de gêne, consulter un médecin. **Contact avec la peau:** en cas de contact avec la peau, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon, sans frotter. **Contact avec les yeux:** rincer immédiatement et abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes, en gardant la paupière grande ouverte. N'oubliez pas d'enlever les lentilles. En cas de douleur, consultez un médecin. **Principaux symptômes et effets, aigus et différés:** l'empoisonnement peut provoquer les symptômes suivants: parasthésie, qui peut être sévère dans la peau et les yeux. Peut provoquer une irritation des yeux, de la peau et des muqueuses. L'inhalation peut causer une irritation et de la toux. Risque d'œdème pulmonaire. Excitation, troubles gastro-intestinaux, tremblements, vertiges, maux de tête, léthargie, vomissements, douleurs abdominales, contractions musculaires, nausées, perte de conscience... Il est recommandé d'appliquer un traitement symptomatique et de soutenir, monitorer dans tous les cas l'étiquette. **Tel. CENTRE ANTIPOLSON (BE): 070/245.245.** **(FR Centre antipolison ou le 15/12).**